

K20/10/1/2/2022

## MEGHÍVÓ

### a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete

**2022. február 22-én 10.00 órai kezdettel tartandó ülésre**  
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal  
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)  
**földszint 20. szám alatti tanácstermébe.**

*A Hivatal épületében kötelező az orrot és szájat eltakaró maszk viselése, valamint a távolságtartás!*

#### Tervezett napirend:

- 1. A Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi munkatervének elfogadása.**  
(2. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Oprea Constantin elnök
- 2. A Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi költségvetésének elfogadása.**  
(3. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Oprea Constantin elnök

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a [joganehenrietta@kobanya.hu](mailto:joganehenrietta@kobanya.hu) címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2022. február 15.

Üdvözlettel,



Oprea Constantin s.k.  
elnök

**KÖBÁNYAI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

---

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Készült:** a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. február 22-én 10.00 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott üléséről.

**A jelenléti ív alapján jelen vannak:**

Oprea Constantin	elnök
Székely Sándor	elnökhelyettes

**Távolmaradását előre jelezte:**

Fajka Anna	képviselő
------------	-----------

**Tanácskozási joggal jelen vannak:**

Dr. Kappel Patrícia	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
Jógáné Szabados Henrietta	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviseletében

**Az ülést vezeti:** Oprea Constantin elnök.

**Elnök:** *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy a testületi ülésen 2 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Ülésünk nyilvános. Bejelentem, hogy a vagyonyilatkozattételi kötelezettségének minden képviselő eleget tett és határidőben 2022. január 31-éig leadta vagyonyilatkozatát. A jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven.*

Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Székely Sándor elnökhelyettest bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

**Székely Sándor:** vállalom a tisztséget.

**Elnök:** kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

**7/2022. (II. 22.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a jegyzőkönyvhitelesítő megválasztásáról**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Székely Sándor elnökhelyettest választja meg.

**Elnök:** *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

**8/2022. (II. 22.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a napirend elfogadásáról**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi munkatervének elfogadása.**  
(2. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Oprea Constantin elnök
2. **A Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi költségvetésének elfogadása.**  
(3. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Oprea Constantin elnök

**1. napirendi pont: A Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi munkatervének elfogadása.**

**Elnök:** Tájékoztatom a Képviselő-testületet, hogy a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzata 5. §-a szerint a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el a munkatervét. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 89. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szükség szerint, de évente legalább négy testületi ülést és egy közmeghallgatást tart. *Az elnök ismerteti az összeállított munkatervjavaslatot.* Kérem a véleményeket, illetve egyetértés esetén a munkaterv elfogadását.

**Székely Sándor:** egyetértek az elnök javaslatával

**Elnök:** köszönöm és kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel szavazzanak a 2022. évi munkaterről.

**9/2022. (II. 22.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi munkatervének elfogadásáról.**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek. tv.) 89. §-ban meghatározott feladatkörében a Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadja el:

**2022. január**

A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése. Román karácsony és újév rendezvény. Vagyonynyilatkozatok leadása. Román Kultúra Napja alkalmából Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 172. évfordulója alkalmából részvétel Méhkeréken Mihai Eminescu szobor koszorúzásán. Román Kulturális Est.

**2022. február**

A Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi munkatervének és a 2022. évi költségvetésének elfogadása. Részvétel Méhkeréken a Méhkeréki Román Ortodox Templomban az egyházi ünnepségen és a Budapesti Román Ortodox Egyházi Gyermekkorús műsorán.

**2022. március**

Részvétel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat március 15-ei Nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Köztemetőben. Nőnap rendezvény. Aktuális feladatok, illetve pályázatok elkészítése.

**2022. április**

Román Kulturális Est és Gasztronómiai bemutató megrendezése Kőbányán. Hitéleti program megszervezése (biblia tanulmányozása, filmvetítés). Kőrösi Csoma Sándor emléknapról és az azt követő koszorúzás.

**2022. május**

Beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi költségvetésének végrehajtásáról. Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi pénzmaradványának felosztására. Román Hagyományörző és Kulturális Fesztivál. Halmajális Kőbányán, főzőverseny. V. Kőbányai Balkán Esten való részvétel. 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, gasztronómiai bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna (május 21.)

**2022. június**

Szent László Napok rendezvénysorozaton való részvétel, koszorúzás a Szent László szobornál.

**2022. július**

Román Kulturális Est és Gasztronómiai bemutató megrendezése Kőbányán.

**2022. augusztus**

Román Kulturális Est és Gasztronómiai bemutató megrendezése Kőbányán Részvétel a 2022. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen.

**2022. szeptember**

Tanulmányi kirándulás megszervezése. Román Ortodox Püspökség Múzeumának megtekintése. XV. Kőbányai Rendvédelmi Nap, főzőverseny.

**2022. október**

Az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen való részvétel a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.). Az 1956-os forradalom és szabadságharc 66. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás az Éles saroknál. Román Hagyományörző Fesztivál megszervezése. Szent Paraszkieva napi ünnepség a Budapesti Román Ortodox Templomban (1052 Budapest, Petőfi tér 2.) való részvétel.

**2022. november**

„Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen vettek részt a Kisfogház Emlékhelynél. Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál. Román katonák sírjainak koszorúzása. Szent Demeter, a románok védőszentje ünnepség megrendezése.

**2022. december**

A Kőbányai Román Önkormányzat Köz meghallgatása. Hagyományörző kiadvány szerkesztése, kivitelezése, terjesztése. Román Ortodox karácsony megszervezése. Nemzetiségek Napjának megünneplése.

**Folyamatos feladatok:** A kitűzött feladatok megvalósítása érdekében pályázatok készítése. Hagyományörző ünnepek és kulturális irodalmi estek megszervezése, román nyelvklub működése. Hit programok megszervezése. Kapcsolattartás az Országos és a Fővárosi Román Önkormányzattal, valamint az Anyaországgal. Román Hitéleti könyvtár bővítése. Kapcsolattartás a vidéki román nemzetiségi önkormányzatokkal. Kapcsolattartás a magyarországi szervezetekkel, amelyek a nemzetiség kérdéseivel, illetve a romániai szervezetekkel, amelyek a külföldön élő románokkal foglalkoznak.

Együttműködési megállapodások a kerületi civil szervezetekkel.

**2022-ben konkrét kerületi rendezvények megtartása és megpályázása:**

- Román Hagyományörző Kulturális Est
- Román Gasztronómiai és Kulturális Fesztivál
- Mihai Eminescu Emlékest, koszorúzás Méhkeréken
- Román Nemzetiségi Kulturális Hagyományörző Fesztivál
- Román táncbemutató
- Román hitéleti rendezvény
- Román Kulturális és Sportnap rendezvény
- Nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepe. Nemzetiségek Napjának megünneplése. (dec. 10.)

A Kőbányai Román Önkormányzatot érintő kérdések esetében részvétel a Közművelődési Bizottság ülésein, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületi ülésein.

2. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**2. napirendi pont: A Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi költségvetésének elfogadása.**

**Elnök:** tájékoztatom a Képviselő-testület tagjait, hogy a Magyarország 2022. évi központi költségvetéséről szóló 2021. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Román Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Román Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló támogatói okiratban foglaltak. Kérem a képviselők véleményét.

**Jógáné Szabados Henrietta:** tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a 2022. évi költségvetési határozat tervezetét a nemzetiségi önkormányzatok elnökeinek 2022. február 15-éig kell benyújtaniuk a képviselő-testületeknek. A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat 2022. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítását a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter az Njtv. 134. §-a alapján felfüggeszti.

**Elnök:** köszönjük a részletes tájékoztatást.

**Székely Sándor:** egyetértek az elnök javaslatával.

**Elnök:** kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel szavazzanak.

**10/2022. (II. 22.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről.**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Román Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetésének
  - a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 1 080 000 Ft,
  - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 1 080 000 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
  - a) költségvetési bevételek: 1 040 000 Ft,
  - b) költségvetési kiadások: 1 080 000 Ft,
  - c) költségvetési működési hiány: 40 000 Ft,
  - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
  - e) költségvetési hiány összesen: 40 000 Ft,
  - f) finanszírozási bevételek: 40 000 Ft,
  - g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
  - h) finanszírozási többlet: 40 000 Ft,
  - i) összes hiány: 0 Ft
3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciaállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.
6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfelvevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.
8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárból figyelemmel a pénzkezelési szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.
9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.
10. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a a) 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2022. szeptemberi ülésére,  
b) 2022. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2023. januári ülésére.
11. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
12. Ezt a határozatot 2022. január 1-jétől kell alkalmazni.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök



(A határozat mellékletei a jegyzőkönyv 1. mellékletét képezik.)


**Elnök:** megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, így megköszönöm a jelenlévő képviselők aktív részvételét és a testületi ülést 10.20 órakor bezárom.

  
.....  
Oprea Constantin  
elnök



K.m.f.

  
.....  
Székely Sándor  
jegyzőkönyv-hitelesítő

  
.....  
Jógáné Szabados Henrietta  
jegyzőkönyvvezető

#### A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések *(elektronikus formában)*
- 2.) jelenléti ív
- 3.) határozatok melléklete *(elektronikus formában)*

## **ELŐTERJESZTÉS**

### **a Képviselő-testület részére a Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi munkatervéről (írásbeli előterjesztés)**

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek. tv.) 89. §-a alapján és az SZMSZ szerint szükség szerint, de évente legalább négy testületi ülést és egy közmeghallgatást kell tartani.

#### **I. Tartalmi összefoglaló**

A Képviselő-testület az SZMSZ 5 §-a szerint évente a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el a munkatervét.

#### **II. Hatásvizsgálat**

A Képviselő-testület az elfogadott éves munkaterv alapján működik. Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

#### **III. A végrehajtás feltételei**

A munkatervetbe a leadott javaslatok felvételre kerülnek. A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

#### **IV. Döntési javaslat**

Kérem a tisztelt Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületét, hogy hozza meg az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2022. február 15.



Oprea Constantin s.k.  
elnök



## 1. számú melléklet

### **Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének .../2022. (II. ...) határozata a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. évi munkatervéről**

1. Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek. tv.) 89. §-ban meghatározott feladatkörében a Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadja el:

#### **2022. január**

A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése. Román karácsony és újév rendezvény. Vagyonnyilatkozatok leadása. Román Kultúra Napja alkalmából Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 172. évfordulója alkalmából részvétel Méhkeréken Mihai Eminescu szobor koszorúzásán. Román Kulturális Est.

#### **2022. február**

A Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi munkatervének és a 2022. évi költségvetésének elfogadása. Részvétel Méhkeréken a Méhkeréki Román Ortodox Templomban az egyházi ünnepségen és a Budapesti Román Ortodox Egyházi Gyermekkórus műsorán.

#### **2022. március**

Részvétel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat március 15-ei Nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Köztemetőben. Nőnap rendezvény. Aktuális feladatok, illetve pályázatok elkészítése.

#### **2022. április**

Román Kulturális Est és Gasztronómiai bemutató megrendezése Kőbányán. Hitéleti program megszervezése (biblia tanulmányozása, filmvetítés). Kőrösi Csoma Sándor emléknapról és az azt követő koszorúzás.

#### **2022. május**

Beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi költségvetésének végrehajtásáról. Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2021. évi pénzmaradványának felosztására. Román Hagyományörző és Kulturális Fesztivál. Halmajális Kőbányán, főzőverseny. V. Kőbányai Balkán Esten való részvétel. 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, gasztronómiai bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna (május 21.)

#### **2022. június**

Szent László Napok rendezvénysorozaton való részvétel, koszorúzás a Szent László szobornál.

#### **2022. július**

Román Kulturális Est és Gasztronómiai bemutató megrendezése Kőbányán.

#### **2022. augusztus**

Román Kulturális Est és Gasztronómiai bemutató megrendezése Kőbányán Részvétel a 2022. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen.

#### **2022. szeptember**

Tanulmányi kirándulás megszervezése. Román Ortodox Püspökség Múzeumának megtekintése. XV. Kőbányai Rendvédelmi Nap, főzőverseny.

#### **2022. október**

Az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen való részvétel a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.). Az 1956-os forradalom és szabadságharc 66. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő

ünnepség és koszorúzás az Éles saroknál. Román Hagyományőrző Fesztivál megszervezése. Szent Paraszkieva napi ünnepség a Budapesti Román Ortodox Templomban (1052 Budapest, Petőfi tér 2.) való részvétel.

#### **2022. november**

„Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen vettek részt a Kisfogház Emlékhelynél. Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál. Román katonák sírjainak koszorúzása. Szent Demeter, a románok védőszentje ünnepség megrendezése.

#### **2022. december**

A Kőbányai Román Önkormányzat Közmeghallgatása. Hagyományőrző kiadvány szerkesztése, kivitelezése, terjesztése. Román Ortodox karácsony megszervezése. Nemzetiségek Napjának megünneplése.

**Folyamatos feladatok:** A kitűzött feladatok megvalósítása érdekében pályázatok készítése. Hagyományőrző ünnepek és kulturális irodalmi estek megszervezése, román nyelvklub működése. Hit programok megszervezése. Kapcsolattartás az Országos és a Fővárosi Román Önkormányzattal, valamint az Anyaországgal. Román hitéleti könyvtár bővítése. Kapcsolattartás a vidéki román nemzetiségi önkormányzatokkal. Kapcsolattartás a magyarországi szervezetekkel, amelyek a nemzetiség kérdéseivel, illetve a romániai szervezetekkel, amelyek a külföldön élő románokkal foglalkoznak. Együttműködési megállapodások a kerületi civil szervezetekkel.

#### **2022-ben konkrét kerületi rendezvények megtartása és megpályázása:**

- Román Hagyományőrző Kulturális Est
- Román Gasztronómiai és Kulturális Fesztivál
- Mihai Eminescu Emlékest, koszorúzás Méhkeréken
- Román Nemzetiségi Kulturális Hagyományőrző Fesztivál
- Román táncbemutató
- Román hitéleti rendezvény
- Román Kulturális és Sportnap rendezvény
- Nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepe. Nemzetiségek Napjának megünneplése. (dec. 10.)

A Kőbányai Román Önkormányzatot érintő kérdések esetében részvétel a Közművelődési Bizottság ülésein, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületi ülésein.

2. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Előterjesztés  
a Képviselő-testület részére  
a Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló önkormányzati  
határozat megalkotásáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

A Magyarország 2022. évi központi költségvetéséről szóló 2021. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Román Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak.

Az előterjesztés 2. melléklete az Áht. előírásának megfelelően az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatait tartalmazza mérlegszerűen, kiemelt előirányzat szerinti bontásban a feladat jellegére tekintettel, valamint bemutatja a működési és a felhalmozási feladatok hiányát és többletét.

Az előterjesztés 3. melléklete az Önkormányzat előirányzat-felhasználási tervét tartalmazza.

Az Önkormányzat 2022. évi működési támogatásának összege a 2021. évhez képest nem változott. A működési kiadások tervezésénél figyelembevételre kerültek az Önkormányzat 2022. évi munkatervében megfogalmazott feladatok és az áthúzódó kifizetések. Az elsősorban a nemzetiségi programok fedezetére szolgáló feladatalapú támogatás 2022 áprilisában kerül folyósításra, így azt az eredeti előirányzat még nem tartalmazza.

Finanszírozási bevételként, a „maradvány igénybevétele” költségvetési soron 40 000 Ft előirányzat került tervezésre a feladatok fedezetének folyamatos biztosítása érdekében.

**II. Hatásvizsgálat**

A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2022. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítását a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter az Njtv. 134. §-a alapján felfüggeszti.

**III. A végrehajtás feltételei**

A 2022. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2022. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek. A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

#### IV. Döntési javaslat

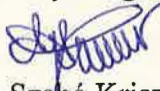
A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló önkormányzati határozatot.

Budapest, 2022. február „15”



  
Oprea Constantin

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

  
Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

**A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2022. (... ..) határozata  
a Kőbányai Román Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Román Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetésének
  - a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 1 080 000 Ft,
  - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 1 080 000 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
  - a) költségvetési bevételek: 1 040 000 Ft,
  - b) költségvetési kiadások: 1 080 000 Ft,
  - c) költségvetési működési hiány: 40 000 Ft,
  - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
  - e) költségvetési hiány összesen: 40 000 Ft,
  - f) finanszírozási bevételek: 40 000 Ft,
  - g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
  - h) finanszírozási többlet: 40 000 Ft,
  - i) összes hiány: 0 Ft
3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatokként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatokként az 1. melléklet határozza meg.
6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfelvevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.
8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárból figyelemmel a pénzkezelési szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.
9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.
10. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a
  - a) 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2022. szeptemberi ülésére,
  - b) 2022. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2023. januári ülésére.
11. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
12. Ezt a határozatot 2022. január 1-jétől kell alkalmazni.

**Kőbányai Román Önkormányzat**  
**Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai**

*1. melléklet .../2022. (... ..) határozathoz*  
*Fi-ban*

	A	B	C	D	E
1.	Megnevezés	2022. évi előirányzat működés kötelező	2022. évi előirányzat működés önként	2022. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2022. évi előirányzat összesen
2.	<b>Bevételek</b>				
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000			1 040 000
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0
5.	B3 Közhatalmi bevételek				0
6.	B4 Működési bevételek				0
8.	B5 Felhalmozási bevételek				0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök				0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0
10.	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>
11.	B813 Maradvány igénybevétele	40 000			40 000
12.	<b>Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>40 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>40 000</b>
13.	<b>Bevételek összesen</b>	<b>1 080 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 080 000</b>
14.	<b>Kiadások</b>				
15.	K1 Személyi juttatások		20 000		20 000
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	16 574	8 392		24 966
17.	K3 Dologi kiadások	829 634	5 400		835 034
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai				0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások				0
21.	K6 Beruházások			200 000	200 000
22.	K7 Felújítások				0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások				0
23.	<b>Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>846 208</b>	<b>33 792</b>	<b>200 000</b>	<b>1 080 000</b>
24.	<b>Finanszírozási kiadások</b>				0
25.	<b>Kiadások összesen</b>	<b>846 208</b>	<b>33 792</b>	<b>200 000</b>	<b>1 080 000</b>
26.	<b>Költségvetési hiány-többlet</b>	<b>193 792</b>	<b>-33 792</b>	<b>-200 000</b>	<b>-40 000</b>
27.	<b>Finanszírozási hiány-többlet</b>	<b>40 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>40 000</b>
28.	<b>Összes hiány-többlet</b>	<b>233 792</b>	<b>-33 792</b>	<b>-200 000</b>	<b>0</b>
29.	<b>Hiány belső finanszírozása</b>	<b>40 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>40 000</b>



Kőbányai Román Önkormányzat  
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

2. melléklet előterjesztéshez  
FI-ban

1.	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
	Megnevezés	2020. évi teljesítés	2021. évi várható teljesítés	2021. évi előirányzat működés kötelező	2021. évi előirányzat működés önként	2021. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2021. évi előirányzat összesen	2022. évi előirányzat működés kötelező	2022. évi előirányzat működés önként	2022. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2022. évi előirányzat összesen
2.	<b>Bevételek</b>										
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 700 688	1 649 082	1 040 000			1 040 000	1 040 000			1 040 000
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről						0				0
5.	B3 Közhatalmi bevételek						0				0
6.	B4 Működési bevételek	3 629	498				0				0
8.	B5 Felhalmozási bevételek						0				0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök						0				0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök						0				0
10.	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>1 704 317</b>	<b>1 649 580</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>
11.	B813 Maradvány igénybevétele	308 463	563 440	500 000			500 000	40 000			40 000
12.	<b>Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>308 463</b>	<b>563 440</b>	<b>500 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>500 000</b>	<b>40 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>40 000</b>
13.	<b>Bevételek összesen</b>	<b>2 012 780</b>	<b>2 213 020</b>	<b>1 540 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 540 000</b>	<b>1 080 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 080 000</b>
14.	<b>Kiadások</b>										
15.	K1 Személyi juttatások	62 469	97 871		150 000		150 000		20 000		20 000
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	28 627	39 748	16 165	71 638		87 803	16 574	8 392		24 966
17.	K3 Dologi kiadások	1 094 640	1 670 942	1 061 697	40 500		1 102 197	829 634	5 400		835 034
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai						0				0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások						0				0
21.	K6 Beruházások	263 604	347 901	200 000			200 000			200 000	200 000
22.	K7 Felújítások						0				0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások						0				0
23.	<b>Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>1 449 340</b>	<b>2 156 462</b>	<b>1 277 862</b>	<b>262 138</b>	<b>0</b>	<b>1 540 000</b>	<b>846 208</b>	<b>33 792</b>	<b>200 000</b>	<b>1 080 000</b>
24.	<b>Finanszírozási kiadások</b>						0				0
25.	<b>Kiadások összesen</b>	<b>1 449 340</b>	<b>2 156 462</b>	<b>1 277 862</b>	<b>262 138</b>	<b>0</b>	<b>1 540 000</b>	<b>846 208</b>	<b>33 792</b>	<b>200 000</b>	<b>1 080 000</b>
26.	Költségvetési hiány-többlet	254 977	-506 882	-237 862	-262 138	0	-500 000	193 792	-33 792	-200 000	-40 000
27.	Finanszírozási hiány-többlet	308 463	563 440	500 000	0	0	500 000	40 000	0	0	40 000
28.	Összes hiány-többlet	563 440	56 558	262 138	-262 138	0	0	233 792	-33 792	-200 000	0
29.	Hiány belső finanszírozása			500 000	0	0	500 000	40 000	0	0	40 000

Kőbányai Román Önkormányzat  
Előirányzat felhasználási ütemterv

3. melléklet előterjesztéshez  
Ft-ban

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
1.	Megnevezés	2022. évi ei.	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
2.	Nyitó egyenleg		0	528 750	400 499	349 249	108 033	26 783	505 533	474 283	443 033	333 750	252 500	151 250
3.	<b>Bevételek</b>													
4.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	520 000					520 000						
5.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről													
6.	B3 Közhatalmi bevételek													
7.	B4 Működési bevételek													
8.	B5 Felhalmozási bevételek													
9.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök													
10.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													
11.	B813 Maradvány igénybevétele	40 000	40 000											
12.	<b>Bevételek összesen</b>	<b>1 080 000</b>	<b>560 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>520 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
13.	<b>Kiadások</b>													
14.	K1 Személyi juttatások	20 000			20 000									
15.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	24 966	1 250	1 250	1 250	11 216	1 250	1 250	1 250	1 250	1 250	1 250	1 250	1 250
16.	K3 Dologi kiadások	835 034	30 000	127 001	30 000	30 000	80 000	40 000	30 000	30 000	108 033	80 000	100 000	150 000
17.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0												
18.	K5 Egyéb működési célú kiadások	0												
19.	K6 Beruházások	200 000				200 000								
20.	K7 Felújítások	0												
21.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások													
22.	<b>Kiadások összesen</b>	<b>1 080 000</b>	<b>31 250</b>	<b>128 251</b>	<b>51 250</b>	<b>241 216</b>	<b>81 250</b>	<b>41 250</b>	<b>31 250</b>	<b>31 250</b>	<b>109 283</b>	<b>81 250</b>	<b>101 250</b>	<b>151 250</b>
23.	Záró egyenleg		528 750	400 499	349 249	108 033	26 783	505 533	474 283	443 033	333 750	252 500	151 250	0

# ELŐLAP

Előterjesztés a Képviselő-testület részére  
a Kőbányai Román Önkormányzat  
2022. évi költségvetéséről szóló önkormányzati határozat megalkotásáról  
BIZALMAS a dokumentum egésze  csak a melléklet(ek)

Az előterjesztést tárgyalja:*		Az ülés időpontja: (év, hó, nap)	Benyújtási határidő: (év, hó, nap)
KT	x	2022.02.22	2022.02.15.

Az előterjesztést készítő: Bori Katalin  
Gazdasági és Pénzügyi Főosztály

Szervezeti egység	Átvétel időpontja, aláírás	Ügyintéző neve, aláírása, dátum	Szervezeti egység vezetőjének aláírása, dátum
Szakmai felelős		Bori Katalin <i>Bori</i> 2022 FEBR 15.	Novák Andrea <i>Novák</i> 2022 FEBR 15.
Gazdasági és Pénzügyi Főosztály			
Jogi Osztály			
Aljegyző			
Jegyző	<i>2022.02.15.</i> <i>[Signature]</i>		
Előterjesztő			
Szervezési Osztály		Sorszám:	

\* Egyéb szervezeti egység részvétele esetén kitöltendő, többszörözhető.

Mellékletek száma: \_\_\_ db színes melléklet  pdf (e-mailben)

**Az SZMSZ 32. § (5) bekezdése szerint engedélyezett előterjesztés:**

Polgármesteri engedélyezés: \_\_\_\_\_ (dátum) \_\_\_\_\_ (aláírás)

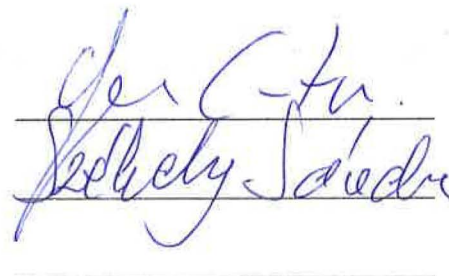
Jegyzői egyetértés: \_\_\_\_\_ (dátum) \_\_\_\_\_ (aláírás)

## JELENLÉTI ÍV

### a Kőbányai Román Önkormányzat 2022. február 22-ei testületi ülésére

#### Képviselő-testület tagjai:

- 1./ *Oprea Constantin* elnök
- 2./ *Székely Sándor* elnökhelyettes
- 3./ *Fajka Anna* képviselő



Handwritten signature of Székely Sándor in blue ink, written over a horizontal line.

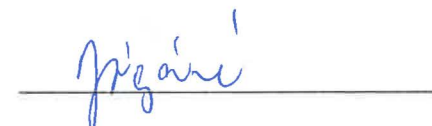
#### Meghívottak:

*Dr. Kappel Patrícia* jogász  
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat  
Jegyzője képviselőként)



Handwritten signature of Dr. Kappel Patrícia in blue ink, written over a horizontal line.

*Jógáné Szabados Henrietta* nemzetiségi referens  
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési  
és Civilkapcsolati Osztály képviselőként)



Handwritten signature of Jógáné Szabados Henrietta in blue ink, written over a horizontal line.